

Internal Revenue of the United States of America, or his duly authorized representative. The term "competent authority", as used in this Convention, means the Minister and the Commissioner and their duly authorized representatives.

5. The term "Canada" when used in a geographical sense means the Provinces, the Territories and Sable Island. The term "United States of America", when used in a geographical sense includes only the States, the Territories of Alaska and Hawaii, and the District of Columbia.

6. The term "subsidiary corporation" referred to in Article XI of this Convention means a corporation all of whose shares (less directors' qualifying shares) having full voting rights are beneficially owned by another corporation, provided that ordinarily not more than one-quarter of the gross income of such subsidiary corporation is derived from interest and dividends other than interest and dividends received from its subsidiary corporations.

7. (a) The term "rentals and royalties" referred to in Article II of this Convention shall include rentals or royalties arising from leasing real or immovable, or personal or movable property or from any interest in such property, including rentals or royalties for the use of, or for the privilege of using, patents, copyrights, secret processes and formulae, good will, trade marks, trade brands, franchises and other like property;

(b) the term "interest", as used in this Convention, shall include income arising from interest-bearing securities, public obligations, mortgages, hypothecs, corporate bonds, loans, deposits and current accounts;

(c) the term "dividends", as used in this Convention, shall include all distributions of the earnings or profits of corporations.

8. The term "pensions" referred to in Article VI of this Convention means periodic payments made in consideration for services rendered or by way of compensation for injuries received.

9. The term "life annuities" referred to in Article VI of this Convention means a stated sum payable periodically at stated times, during life, or during a specified number of years, under an obligation to make the payments in consideration of a gross sum or sums paid by the recipient or under a contributory retirement plan.

10. The terms "engaged in trade or business" and "office or place of business" as used in Article XI of this Convention shall not be deemed to include an office used solely for the purchase of merchandise.

11. The provisions of the present Convention shall not be construed to restrict in any manner any exemption, deduction, credit or other allowance accorded by the laws of one of the contracting States in the determination of the tax imposed by such State.

12. The citizens of one of the contracting States residing within the other contracting State shall not be subjected to the payment of more burdensome taxes than the citizens of such other State.

Done in duplicate, at Washington, this fourth day of March, 1942.

(Seal) LEIGHTON McCARTHY

(Seal) SUMNER WELLES

LIBRARY E A / BIBLIOTHÈQUE A E



3 5036 01015760 3